

Boletín Informativo/Newsletter

Oficina para Católicos Hispanos - Arquidiócesis de Filadelfia 222 N. 17th Street, Philadelphia, Pa 19103

Tel. 215-667-2820 - Fax 215-587-3561 www.oficinahispanacatolica.org

«Lo que Dios quiere para la Navidad...»

El día antes de navidad escuché una canción navideña. Su título y letras son sencillas, "Lo que Dios quiere para navidad." El canto me sorprendió porque hasta ese momento no lo había pensado. Me preocupé por comprar regalos para mi familia y mis amigos. Ni pensé en qué regalar a Dios para navidad.

Inmediatamente, hice una lista: oración, obras de caridad, ofrendas para la Iglesia y los pobres. Todos parecen grandes regalos para Dios y el prójimo. Al mismo tiempo, muchos de nosotros hacen estas cosas siempre. Forman parte de nuestra rutina y no son necesariamente especiales o extraordinarias. ¿No quiere Dios algo más de nosotros? Las lecturas del Adviento y la Navidad nos cuentan de María en su anunciación y su visita a Isabel y cómo ella dio a luz a Jesús en un pesebre en Belén. En cada momento, María entregó su corazón totalmente a Dios por amor, sin pensar en ella misma. Ella vivía del corazón.

Hemos escuchado algunos decir, «mi corazón no está en eso» o «te amo con todo mi corazón» o «quiero hacerlo de todo corazón». Hacer algo de todo corazón es entregarse completamente y plenamente a ello. Puedo rezar sin corazón o servir al pobre sin corazón o dar a Dios y al prójimo sin corazón. Lo hacemos a veces. ¿Cómo es un cuerpo sin corazón? ¿Cómo es un matrimonio sin corazón? ¿Cómo es vivir la Fe sin corazón? Lo que Dios quiere para navidad es mi corazón. Lo que Dios quiere para navidad es mi corazón.

He gozado más de 10 años aquí, en la Arquidiócesis de Filadelfia. San Bonifacio, Visitación, y la Oficina para Ministerios Culturales han enriquecido mi vida verdaderamente. Nunca seré igual y me siento muy agradecido por haber conocido y compartido con tantas grandes personas. He tratado de entregar mi corazón plenamente a ustedes y a Dios. Sepan que ustedes siempre estarán en el mío. Dios los bendiga. Gracias de todo corazón.

Padre Bruce

"What God wants for Christmas..."

I heard a song the day before Christmas. Its title and words are simple, "What God wants for Christmas." The song took me by surprise because up until that point I hadn't thought



about it. I was concerned about buying gifts for family and friends. I didn't think about what to give God for Christmas.

Right away I made a list: prayer, works of mercy, donations to the church and the poor. All of these are great gifts for God and neighbor. At the same time many of us do these things all the time. They are part of our routine and not necessarily very special or extraordinary. Doesn't God want something more?

The Advent and Christmas readings tell us about Mary at the Annunciation and her visit to Elizabeth and how she gave birth to Jesus in the stable at Bethlehem. At each moment, Mary gave her whole heart to God in love without thinking of herself. She lived from her heart.

We have all heard people say, "My heart is not in it" or "I love you with all my heart" or "I want to do that with all my heart." To do something with all your heart is to give yourself completely and totally to it. I can pray without heart, serve the poor without heart and give to God and the church without heart. We do sometimes. What's a body without a heart? What's a marriage like without a heart? How's Faith lived with no heart? What God wants for Christmas is your heart. What God wants for Christmas is my heart.

I have enjoyed more than 10 wonderful years in the Archdiocese of Philadelphia. St. Boniface, Visitation BVM, and the Office for Cultural Ministries have truly enriched my life. I will never be the same and I am grateful for having met and shared with so many great people. I have tried to give you and God my whole heart. Please know that you will be in mine forever. God bless you always.

Fr. Bruce

Enero / January 2016

Gracias al p. Bruce / Thank you Fr. Bruce...p. 2

Año del Jubileo... / Jubilee Year...p. 3

Congreso Medio-Atlántico / Mid-Atlantic Congress...p. 4

Bienvenidos en el... / Welcome in the...p. 5

Vol 10 Issue 1/ Edición 1

Retiros y eventos / Events & Retreats ...p. 6, 7, 8 & 9

Resources / Recursos..p. 10

Reserve the Date / Reserve la fecha...p. 11

padre Bruce Lewandowski, C.Ss.R. en nombre de la Oficina para Católicos Hispanos por sus años de servicio al pueblo católico de la Arquidiócesis de Filadefia. Comenzando en enero del 2016, el padre Bruce va a continuar sirviendo a Dios y a su pueblo en la Iglesia Sagrado Corazón de Jesús, en Baltimore, MD.

¡Gracias padre Bruce y que las bendiciones y la Paz de Dios lo acompañen en su nuevo ministerio!

Thank Quit father Bruce Lewandowski, C.Ss.R. on behalf of the Office for Hispanic Catholics for your years of service to the Catholic faithful of the Archdiocese of Philadelphia. Beginning January 2016, Fr. Bruce will continue serving God and his people at the Sacred Heart of Jesus Church, in Baltimore, MD.

Thank you father Bruce and May God's Peace and Blessings be with you in your new ministry!

MENSAJE DEL SANTO PADRE **FRANCISCO** PARA LA CELEBRACIÓN DE LA **XLIX JORNADA MUNDIAL DE LA PAZ**

1 DE ENERO DE 2016

Vence la indiferencia y conquista la paz

1. Dios no es indiferente. A Dios le importa la humanidad, Dios no la abandona.

Al comienzo del nuevo año, quisiera acompañar con esta profunda convicción los mejores deseos de abundantes bendiciones y de paz, en el signo de la esperanza, para el futuro de cada hombre y cada mujer, de cada familia, pueblo y nación del mundo, así como para los Jefes de Estado y de Gobierno y de los responsables de las religiones. Por tanto, no perdamos la esperanza de que 2016 nos encuentre a todos firme y confiadamente comprometidos, en realizar la justicia y trabajar por la paz en los diversos ámbitos. Sí, la paz es don de Dios y obra de los hombres. La paz es don de Dios, pero confiado a todos los hombres y a todas las mujeres, llamados a llevarlo a la práctica.



MESSAGE OF HIS HOLINESS **POPE FRANCIS** FOR THE CELEBRATION OF THE **XLIX WORLD DAY OF PEACE**

1 JANUARY 2016

Overcome Indifference and Win Peace

1. God is not indifferent! God cares about mankind! God does not abandon us!

At the beginning of the New Year, I would like to share not only this profound conviction but also my cordial good wishes for prosperity, peace and the fulfilment of the hopes of every man and every woman, every family, people and nation throughout the world, including all Heads of State and Government and all religious leaders. We continue to trust that 2016 will see us all firmly and confidently engaged, on different levels, in the pursuit of justice and peace. Peace is both God's gift and a human achievement. As a gift of God, it is entrusted to all men and women, who are called to attain it.

Para leer el mensaje completo vaya a / To read the entire message go to

https://w2.vatican.va/content/francesco/es/messages/peace/documents/papa-francesco_20151208_messaggio-xlix-giornata-mondiale-pace-2016.html



Año del Jubileo de la Misericordia – Jesucristo, misericordia encarnada

¿Qué es misericordia? Es «sincera compasión por el sufrimiento de otro». La misericordia es una disposición generosa de ayudar a otros aunque ellos hayan provocado sus propios problemas. Aún más, misericordia es una amorosa compasión que está dispuesta a perdonar insultos y daños. Dios es justo, pero tenemos el valor de pedirle que nos ayude en nuestra miseria y perdone nuestras ofensas, porque sabemos que él es «lento a la cólera y lleno de amor» (Salmo 103:8). Dios no nos trata como nuestros pecados merecen, sino que nos invita a arrepentirnos y nos asegura de su disposición a perdonar.

Como discípulos de Jesucristo quien es «Divina Misericordia encarnada», tenemos confianza en la misericordia de Dios. Jesús alimentó al hambriento, sanó al enfermo, expulsó demonios y resucitó al muerto. Buscó pecadores, comió con ellos y les ofreció perdón y vida nueva en su reino. En parábolas, Jesús enseñó que la misericordia del Padre supera todas las expectativas y se otorga a los candidatos más improbables. Las palabras de Jesús fueron confirmadas por sus obras. El Hijo de Dios asumió no sólo nuestra carne, sino nuestras cargas, nuestro dolor y nuestros pecados. Él tomó nuestro lugar y nuestra parte y libremente puso su vida en la madera de la Cruz para redimirnos. Él muestra la asombrosa misericordia de Dios que «si ni siquiera se reservó a su propio Hijo, sino que lo entregó por todos nosotros». (Romanos 8:32).

Jesús nos amonesta: «Sean compasivos como es compasivo el Padre de ustedes». (Lucas 6:36). – Hna. Sara Butler, MSBT

Cómo vivir este mes

Este mes dedique tiempo leyendo con fervor el Evangelio de San Lucas, colocándose en cada una de las historias. Escuche lo que Jesús dice como si le hablara a usted y atienda sus acciones como si se las dirigiera a usted. Permita la presencia de Cristo en la Palabra de Dios para transformar su forma de pensar y actuar con el fin de imitar con fidelidad el amor misericordioso de Cristo.

Cita del diario de Santa Faustina:

"¡Cuánto deseo la salvación de las almas! Mi querida secretaria, escribe que deseo volcar mi Vida Divina en las almas humanas y santificarlas, con tal de que quieran recibir mi Gracia. Los más grandes pecadores podrían alcanzar una gran santidad si solamente tuvieran confianza en mi Misericordia. Mis entrañas están colmadas de Misericordia, que es derramada sobre todo lo que he creado. Mi delicia consiste en el obrar en las almas de los hombres, llenarlas con mi Misericordia y justificarlas. Mi Reino en la tierra es mi Vida en las almas de los hombres." Diario de Santa Faustina 1784

• Lectura recomendada para el mes: Evangelio de San Lucas

Archdiocese of Philadelphia · archphila.org/mercy · Jubilee Year of Mercy

To read it in English, please go to http://archphila.org/wp-content/uploads/2015/10/January-2016-ENGLISH.pdf



Congreso Medio-Atlántico: Formando líderes católicos para la pastoral

www.midatlanticcongress.org

¿Cuándo? del 4 al 6 de febrero del 2016

¿Dónde? Hotel Baltimore Hilton, Baltimore, Maryland

¿Costo? El costo por asistir el viernes y sábado es de \$30 dólares (incluye almuerzo el día sábado)

> Para mayor informmación visita la página web o buscanos en Facebook: Congreso-MAC o en Twitter #Congreso-MAC

For more information and to register go to: www.midatlanticcongress.org

BIENVENIDOS en el Ministerio Hispano

Padre Santiago Martín Rodríguez nació en Madrid, España. En 1979 obtuvo el bachillerato en Teología y fue ordenado sacerdote en la

Arquidiócesis de Madrid. Entre 1982 y 1988 obtuvo la licenciatura en Biología, licenciatura en Teología Moral, y licenciatura en Periodismo.

Hasta abril de 1999 ha sido jefe de la Sección de Religión del diario ABC, de Madrid, en el que traba-jó desde 1985. Durante 14 años, hasta marzo de 2001, fue director del programa semanal de TVE "Testimonio". Dirige

la revista de formación religiosa "Catolicos-on-line.org" y la televisión on line "Magnificat.tv". Colaborador semanal en el diario "ABC". Colaborador habitual de EWTN (Estados Unidos).

Padre Santiago es fundador y presidente de los Franciscanos de María, que vive y difunde la espiritualidad del agradecimiento a la imitación de la Virgen María y se dedica a la evangelización del mundo del voluntariado social, del ámbito de la catequesis y de los medios de comunicación. Los Franciscanos de María están presentes en 38 países.

Ha escrito veintitrés libros, uno de los cuales "El Evangelio secreto de la Virgen María" ha alcanzado veintiséis ediciones. El último, de 2008, es "La última aparición de la Virgen María".

En 2004 fue nombrado por Juan Pablo II, consultor del Pontificio Consejo para la Familia, con el fin de asesorar a la Santa Sede en la defensa de la familia y de la vida. Renovaron el nombramiento Benedicto XVI y Francisco.

Mi nombre es **Eder Estrada Muñoz**, y soy colombiano. Antes de descubrir la vocación religiosa, estudié Ingeniería Civil, me gradúe como ingeniero y trabajé por un tiempo en dicha profesión.

Después de un tiempo descubrí que la felicidad no estaba en las metas que había ido alcanzando, ni en las cosas materiales que tenía hasta el momento y es ahí donde aparece la inquietud vocacional. Una inquietud que me lleva a preguntarle por primera vez a Dios que quería de mi. Después de

varios intentos por encontrar una explicación a mi inquietud y de buscar ayuda espiritual con algunos sacerdotes, aparece en mi vida la familia religiosa Franciscanos de María y decido dejarlo todo para vivir esta experiencia.

Renuncié a mi trabajo e ingresé a los Franciscanos de María en el año 2008. Desde entonces formo parte de esta familia, donde he descubierto que sólo Dios nos hace plenamente felices y que Él se merece lo mejor, porque nos ha amado hasta el extremo.

Realicé mis estudios teológicos en la Universidad Eclesiástica San Dámaso, en la ciudad de Madrid (España), donde he vivido estos últimos años.

El 6 de junio del año 2013, recibí de Dios el don de ser ordenado sacerdote suyo. En estos dos años he ejercido mi ministerio en Madrid y también he estado 6 meses de misión en México.

Soy un sacerdote de Cristo, de su Iglesia y un misionero del agradecimiento.



Father Santiago Martín Rodríguez was born in Madrid, Spain. In 1979, he obtained a Bachelors in Theology and was ordained a priest in the Archdiocese of Madrid. Between 1982 and 1983, he received a degree in Biology, and degrees in Moral Theology and Journalism.

Since April 1999, he has been the director of the religious department of ABC in Madrid, where he worked since 1985.

Throughout 14 years, until March 2001, he was the director of the weekly program, Testimony. He was also an editor of the online magazine Católicos-online.org and the online television channel Magnificat.tv. In addition, he was a weekly contributor to ABC's newspaper and a frequent contributor to EWTN (United States).

Father Santiago is the founder and president of the Franciscans of Mary, whose charism is to live and spread the spirituality of gratitude in the imitation of the Virgin Mary. They are dedicated to evangelizing the world by volunteer work, the ministry of catechesis, and other means of communication. The Franciscans of Mary are present in 38 countries.

He has written twenty-three books, one of which "El Evangelio secreto de la Virgen María", has reached twenty-six editions. The last edition in 2008 is, "La última aparición de la Virgen María".

In 2004, he was appointed by John Paul II as a consultant to the Pontifical Council for the Family, in order to provide advice to the Holy See in defense of the family and of life. The nomination was renewed by Benedict XVI and Francis.



My name is **Eder Estrada Muñoz** and I am from Colombia. Before discovering my religious vocation, I studied Civil Engineering. I graduated as an Engineer and I worked for a period of time in that profession.

After a while, I discovered that happiness was not one of the goals that I had achieved, nor had I found happiness in material things. This is when the stirrings of a vocation to the priesthood appeared, a restlessness that made me ask God for the first

time what he wanted of me. After several attempts to find an explanation to my restleness and to seek spiritual help with some priests, the religious family of the Franciscans of Mary appeared in my life, and then I decided to leave everything to live this experience.

I resigned my job and joined the Franciscans of Mary in 2008. Since then, I become part of this family where I discovered that only God makes us fully happy and that he deserves the best because he has loved us to the extreme.

I did my theological studies at the Ecclesiastical University San Damaso, in Madrid, Spain ,where I have lived these last years.

On June 6, 2013, I received from God the gift of being ordained as His priest. In these two years I have done my Ministry in Madrid, and I've also done six months of Mission in Mexico.

I am a priest of Christ, of His Church and a missionary of gratitude.

DESDE IGLESIA SAN JOSÉ

La comunidad ecuatoriana en Coatesville, lo invita a la celebración de

NUESTRA SEÑORA DE LA NUBE

Viernes 1ro de enero del 2016 Misa: 10:00 AM Iglesia San José 460 Manor Avenue, Downingtown, PA 19335

SANTO ROSARIO NUESTRA SEÑORA DE LA NUBE

Jueves 28 de enero del 2016 7:00 PM 98 South 6th Avenue

Coatesville, PA 19320



FROM ST. JOSEPH CHURCH

The Ecuadorian community, in Coatesville, invites you to the celebration of

Nuestra Señora de la Nube

Friday, January 1st , 2016

Mass: 10:00 AM

St. Joseph Parish

460 Manor Avenue,

Downingtown, PA 19335

Holy Rosary Nuestra Señora de la Nube

Thursday, January 28, 2016
7:00 PM
98 South 6th Avenue
Coatesville. PA 19320

DESDE IGLESIA SAN LEO

Misa y fiesta de los Tres Reyes y celebración del 5º aniversario de la comunidad hispana

SÁBADO 9 DE ENERO DEL 2016 6:00 PM

Nuestra Señora del Consuelo 7056 Tulip Street Philadelphia, PA 19135



FROM ST. LEO CHURCH

Mass and Feast of the Three Kings, and celebration of the 5th Anniversary of the Hispanic Community

SATURDAY, JANUARY 9, 2016 6:00PM

Our Lady of Consolation 7056 Tulip Street Philadelphia, PA 19135

DESDE IGLESIA SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

NUEVA MISA EN ESPAÑOL Todos los domingos



FROM SACRED HEART OF JESUS CHURCH

NEW MASS IN SPANISH Every Sunday

Comenzando el **domingo, 3 de enero del 2016 a las 4 de la tarde**, la Iglesia Sagrado Corazón de Jesús va a celebrar su primera misa dominical en español.

TODOS SON BIENVENIDOS

Beginning **Sunday, January 3rd, 2016 at 4PM**, the Sacred Heart of Jesus Church will celebrate its first Sunday Mass in Spanish.

ALL ARE WELCOME

3rd and Reed Sts., Philadelphia, PA 19147 - 215-467-4050

DESDE VISITACIÓN

CONCIERTO DE LOS TRES REYES

Música de nuestros coros en tres idiomas

Domingo 10 de enero del 2016 2:30 PM

Habrá comida y una visita de los Tres Reyes.

FIESTA DE

NUESTRA SEÑORA DE LA ALTAGRACIA Santa patrona de la República Dominicana

Santa patrona de la Republica Bollillia

Domingo 17 de enero del 2016 Misa Solemne: 1:15 PM

Habrá fiesta después de la misa en el Centro Comunitario





FROM VISITATION

THREE KINGS CONCERT

Music of our Choirs in three languages

Sunday, January 10, 2016 2:30 PM

There will be food and the visit of the Three Kings.

FEAST OF

OUR LADY OF THE ALTAGRACIA

Saint Patroness of Dominican Republic

Sunday, January 17, 2016 Solemn Mass: 1:15 PM

Reception after Mass at the Community Center

Arquidiócesis de Filadelfia Office for Life and Family

;CADA VIDA es un REGALO:

MARCHA POR LA VIDA VIERNES 22 DE ENERO DEL 2016



La misa para los feligreses de la Arquidiócesis de Filadelfia que van a asistir a la Marcha por la Vida será celebrada por el arzobispo Charles J. Chaput, O.F.M. Cap. a las 10:00AM en el Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción en Washington, D.C.

Para más información, visite http://www.phillycatholiclife.org

EVERY LIFE is a Gift. MARCH STRIDAY FOR JANUARY 22,9 LIFE!! LIFE!! Mas for the fathful of the Archdiocree of Philangurer and are attending the March for Life will be relativated by the National Strine of the Immaculate Conception in Washington, D.C.

Centro de Espiritualidad Madre Bonifacia

Nuestra misión es la «preservación de la fe».

Permítanos ser el albergue de su próximo retiro, reunión, día de reflexión u otro evento. Se ofrece también ayuda espiritual por cita. Visite nuestro sitio web para ver nuestros próximos retiros y eventos.

Faith Young Adult Group

Si busca una forma de compañerismo con otros jóvenes adultos en el área noroeste de Filadelfia, considere asistir a uno de nuestros futuros eventos.

Mother Boniface Spirituality Center

Our mission is "preservation of the faith".

Let us be your host for your next retreat, meeting, day of reflection, and event. Spiritual Direction is also available by appointment. Check out our website for all of our upcoming retreats and events.

Faith Young Adult Group

If you are looking for a way to fellowship with other Catholic YA's in the Northeast Philly area, consider coming to any or all of our future events.

3501 Solly Avenue, Philadelphia

http://msbt.org/content/mother-boniface-spirituality-center-upcoming-retreats https://www.facebook.com/FireOfFaithYA

RETIROS Y EVENTOS / RETREATS AND EVENTS

Participa en nuestra próxima Celebración Eucarística y Novena a la Medalla Milagrosa de María en español, el martes 5 de enero a las 10:30am y a las 7:00pm. Respondamos con alegría a la invitación del Jubileo de la conversión de los corazones, pasando por nuestra Puerta Sagrada, como un signo eficaz de nuestra decisión de entrar a la vida de Jesucristo. Facebook en Español: Familia de la Medalla Milagroisa de María

Santuario de la Medalla Milagrosa





500 E Avenida Chelten, Filadelfia, PA 19144 215-848-1010

Miraculous Medal Shrine

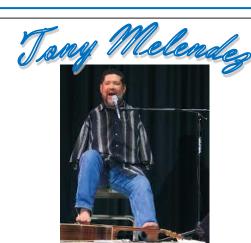


Join us for the next Spanish Mass and the Mary's Miraculous Medal Novena on Tuesday January 5th at 10:30am and 7:00pm. All are invited to respond to the Jubilee invitation to conversion of heart by passing through our Holy Door, as an efficacious sign of our decision to enter into the life of Jesus Chris. Spanish Facebook Page: Familia de la Medalla Milagrosa de María.

CONCIERTO BENÉFICO - BILINGÜE

Sábado 30 de enero del 2016 2:00 - 3:30 PM Costo: \$20

Para más información, llamar a la Oficina de Vocaciones: 610-667-5778



BILINGUAL BENEFIT CONCERT

Saturday, January 30, 2016 — 2:00 - 3:30 PM Cost: \$20

For more information call the Vocation Office at: 610-667-5778







Las Siervas Misioneras de las Santísima Trininad (Hermanas Trinitarias) tienen el placer de invitarlos a:

Un Día de Puertas Abiertas por el Año de la Vida Consagrada



Fecha Domingo, 24 de Enero de 2016

Hora 2:30 - 5:00 p.m.

Dirección 3501 Solly Avenue, Philadelphia, PA 19136 (Junto a la Preparatoria Father Judge)

Teléfono (267) 350-1830 Correo Electrónico

mbcretreat@msbt.org

Para más información



The Missionary Servants of the Most Blessed Trinity ("Trinitarian Sisters") cordially invite you to:

An Open House for the Year of Consecrated Life

Date

Sunday, January 24, 2016

Time

2:30 - 5:00 p.m.

Address

3501 Solly Avenue, Philadelphia, PA 19136 (next to Father Judge High School)

For more information

267-350-1830

mbcretreat@msbt.org



INSTITUTO CATÓLICO MÓVIL

FECHAS DEL 2016

TALLER DE QUINCEAÑERA 20 de febrero

TALLER DE PRE-CANÁ EN ESPAÑOL

13 de marzo, 10 de julio y 20 de noviembre

2016 DATES

QUINCEAÑERA WORKSHOP February 20

PRE-CANA WORKSHOP IN SPANISH

March 13, July 10, November 20

Para información / For information

Blanca Herrera (215) 667 2820 / 2824 - E mail: bherrera@archphila.org

The workshops will be in English only!

TALLER PARA LOS MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE LA SAGRADA COMUNIÓN



Extraordinary Ministers of Holy Communion

WORKSHOP FOR EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION

Iglesia Nuestra Señora de la Asunción Strafford, PA

> Jueves 28 de enero del 2016 7:00 PM a 9:00 PM

Para inscribirse en este taller, favor llamar a Office for Divine Worship al 215-587-3537 o inscribirse en www.odwphiladelphia.org o worship@archphila.org

Favor inscribirse al menos con una semana de anticipación.

Our Lady of the Assumption Church Strafford, PA

> Thursday, January 28, 2016 7:00 PM to 9:00 PM

To register for this workshop, please contact the Office for Divine Worship at 215-587-3537 or register at www.odwphiladelphia.org or worship@archphila.org

Please register at least one week in advance.



CLASES DE INGLÉS - MAÑANA / NOCHE Centro Providencia, 2635 N. 4th St.

Registración: 12, 14, 19 y 21 de enero del 2016 10:30 AM a 12 mediodía & 6:00 PM a 7:30 P.M

Clases empiezan la semana del 25 de enero — dos veces cada semana

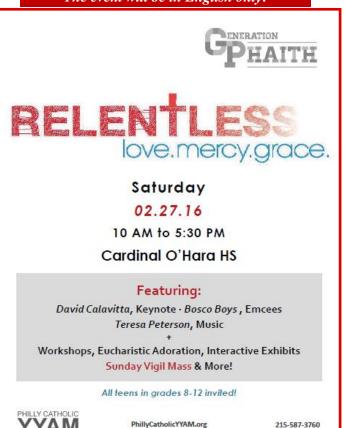
Costo de registración: \$40.00 Para información, llamar **215-739-7465** ENGLISH CLASS - MORNING / EVENING Providence Center, 2635 N. 4th St.

Registration: January 12, 14, 19, 21, 2016; 10:30 AM to 12 Noon & 6:00 PM to 7:30 P.M

Classes begin the week of January 25—Two days each week

Cost of registration: \$40.00 For more information, call **215-739-7465**

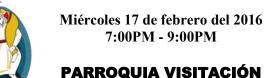
The event will be in English only!



NOCHE DE ADORACIÓN Y REFLEXIÓN JUBILEO DE LA MISERICORDIA

SANTA MISA, PREDICACIÓN Y HORA SANTA

(Confesiones después de misa)



NIGHT OF WORSHIP AND REFLECTION
JUBILEE OF MERCY

HOLY MASS, HOMILY AND HOLY HOUR (Confessions after Mass)

Wednesday, February 17, 2016 7:00PM - 9:00PM

VISITATION PARISH

Sponsored by / Auspiciado por Office for the New Evangelization & Office for Hispanic Catholics

Visítanos, dale "me gusta" y comparte con nosotros en el mundo virtual, utilizando el hashtag #CatolicosHispanosPhilly en la página "Arquidiócesis de Filadelfia - Católicos Hispanos" o en el siguiente enlace:

www.facebook.com/CatolicosHispanosPhilly



Visit our page, "like it" and share with us in the virtual world. Please use the hashtag #CatolicosHispanosPhilly on the page "Arquidiócesis de Filadelfia - Católicos Hispanos" or in the link above.

Nuestros mejores deseos de

Prosperidad, Felicidad, Paz y Amor

para el 2016

Our Best Wishes of

Prosperity, Happiness, Peace and Love

for 2016

Oficina para Católicos Hispanos

MISA TELEVISADA

Vía UNIVISIÓN 65 Todos los domingos a las 6:30 a.m. En español



TELEVISED MASS

Via UNIVISION 65 Every Sunday at 6:30 a.m. In Spanish

Envíe información para el boletín de febrero, 2016 no más tarde del 22 de enero del 2016 a: rbarrios@archphila.org

Send the information for February, 2016 issue no later than January 22, 2016 to: rbarrios@archphila.org